

Handleiding | Manual | Handbuch | Manuel



ECO-DIM.06

Led stekkerdimmer fase afsnijding (RC)

LED plug dimmer Trailing Edge (RC)

LED-Steckdimmer Phasenabschaltung (RC)

Variateur LED enfichable Coupure de phase (RC)



Let op: De MIN-potmeter bevindt zich achter de dimmerknop deze kunt simpelweg lostrekken van de stekkerdimmer.

Notice: The MIN-potentiometer is located behind the dimmer knob (you can simply unplug it from the plug dimmer).

Hinweis: Das MIN-Potentiometer befindet sich hinter dem Dimmerknopf (Sie können es einfach aus dem Steckerdimmer ausstecken).

Remarque: Le potentiomètre MIN est situé derrière le bouton du gradateur (vous pouvez simplement le débrancher de la prise du gradateur).



EcoDim B.V.
Dr. Huber Noodtstraat 89
7001 DV, Doetinchem, Netherlands
(Imported by NJ Trading B.V.)
Made in China
www.ecodim.nl

EcoDim®

Vereenvoudigde EU- Conformiteitsverklaring:

Hierbij verklaren wij, EcoDim B.V., dat dit product conform is met de richtlijnen die vanuit de Europese Unie gelden. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://www.ecodim.nl/nl/service/ecodim-certificering>

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung:

Wir, EcoDim B.V., erklären hiermit, dass dieses Produkt mit den geltenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:

<https://www.ecodim.nl/de/service/ecodim-certificering>

Simplified EU Declaration of Conformity:

We, EcoDim B.V., hereby declare that this product conforms to the directives applicable from the European Union. The full text of the EU Declaration of Conformity can be consulted at the following internet address:

<https://www.ecodim.nl/en/service/ecodim-certificering>

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE:

Nous, EcoDim B.V., déclarons par la présente que ce produit est conforme aux directives applicables de l'Union européenne. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté à l'adresse Internet suivante :

<https://www.ecodim.nl/fr/service/ecodim-certificering>



Over deze dimmer

Deze stekkerdimmer dimt uw led-, halogeen- en gloeilampen. Perfect te gebruiken bij sta- of hanglampen die worden aangesloten middels een stekker in het stopcontact.

Deze dimmer is speciaal gemaakt om dimbare LED lampen ver terug te kunnen dimmen. U kunt tot maximaal 100W LED vermogen aansluiten op deze stekkerdimmer.

- Alleen voor binnengebruik.
- Het inputvoltage moet 220-240VAC zijn.
- De stekkerdimmer is voltagevrij wanneer het uit het stopcontact is gehaald.
- Niet bedekken wanneer het in gebruik is.



About this dimmer

This plug dimmer dims your LED, halogen and incandescent bulbs. Perfect for use with floor or pendant lamps that are connected via a plug in socket.

This dimmer is specially made to dimmable LED lamps far back. You can connect up to 100W of LED power to this plug in dimmer.

- For indoor use only.
- The input voltage must be 220-240VAC.
- The plug dimmer is voltage-free when removed from the outlet.
- Do not cover when in use.



Über diesen Dimmer

Dieser Steckerdimmer dimmt Ihre LED-, Halogen- und Glühlampen. Perfekt für die Verwendung mit Steh- oder Hängelampen, die über eine Steckdose angeschlossen werden.

Dieser Dimmer ist speziell dafür gemacht, dimmbare LED-Lampen weit nach hinten zu dimmen. Sie können bis zu 100 W LED-Leistung an diesen Plug-in-Dimmer anschließen.

- Nur für den Innenbereich geeignet.
- Die Eingangsspannung sollte 220-240VAC betragen.
- Der Steckerdimmer ist spannungsfrei, wenn er aus der Steckdose gezogen wird.
- Während des Gebrauchs nicht abdecken.



A propos de ce variateur

Ce gradateur à fiche permet de faire varier l'intensité de vos ampoules LED, halogènes et incandescentes. Il est parfait pour les lampadaires et les suspensions qui sont connectés via une prise de courant.

Ce variateur est spécialement conçu pour faire varier l'intensité lumineuse des lampes LED. Vous pouvez connecter jusqu'à 100W de puissance LED à ce gradateur.

- Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.
- La tension d'entrée doit être de 220-240VAC.
- Le variateur est hors tension lorsqu'il est retiré de la prise.
- Ne pas le couvrir lorsqu'il est utilisé.

Aansluitvoltage:	220-240VAC
Frequentie	50Hz
Dimtechniek:	Fase afsnijding (RC)
Dimbare led lampen:	Fase Afsnijding 0-100W (LED)
Lampen met elektronische trafo's:	0-100W
Halogeen- en gloeilampen:	0-100W



Installatie

Stap 1:

Plaats de stekkerdimmer stevig in een vrij stopcontact.

Stap 2:

Steek de stekker van de lamp volledig in de stekkerdimmer.

Stap 3:

Druk op de knop van de stekkerdimmer.

Stap 4:

Draai aan de knop om de lamp te dimmen (linksom donkerder, rechtsom helderder).

Stap 5: Stel het minimale lichtniveau in

- Verwijder voorzichtig de drukknoop om de MIN-potmeter zichtbaar te maken.
- Gebruik een kleine schroevendraaier om het minimale lichtniveau aan te passen.
- Plaats de drukknoop terug.

LET OP: Stel de MIN-potmeter zorgvuldig in om knipperen van de lamp te voorkomen.

Connection voltage:	220-240VAC
Frequency:	50Hz
Dimming technology:	Trailing edge (RC)
Dimmable LED lamps:	Trailing edge 0-100W (LED)
Lamps with electronic transformers:	0-100W
Halogen and incandescent lamps:	0-100W



Installation

Step 1:

Insert the plug dimmer firmly into a free electrical outlet.

Step 2:

Fully insert the plug of the lamp into the plug dimmer.

Step 3:

Press the button on the plug dimmer.

Step 4:

Turn the knob to dim the lamp (darker to the left, brighter to the right).

Step 5: Set the minimum light level.

- Carefully remove the pushbutton to expose the MIN potentiometer.
- Use a small screwdriver to adjust the minimum light level.
- Replace the push button.

CAUTION: Carefully adjust the MIN potentiometer to prevent lamp flashing.

Anschluss-Spannung:	220-240VAC
Frequenz:	50Hz
Dimmtechnik:	Trailing edge (RC)
Dimmbare LED-Lampen:	Trailing edge 0-100W (LED)
Lampen mit elektronischen Transformatoren:	0-100W
Halogen- und Glühlampen:	0-100W



Installation

Schritt 1:

Stecken Sie den Steckerdimmer fest in eine freie Steckdose.

Schritt 2:

Stecken Sie den Stecker der Lampe vollständig in den Steckerdimmer.

Schritt 3:

Drücken Sie die Taste am Steckerdimmer.

Schritt 4:

Drehen Sie den Knopf, um die Lampe zu dimmen (dunkler nach links, heller nach rechts).

Schritt 5: Einstellen der Mindestlichtstärke

- Entfernen Sie vorsichtig den Druckknopf, um das MIN-Potentiometer freizulegen.
- Verwenden Sie einen kleinen Schraubendreher, um die Mindestlichtstärke einzustellen.
- Tauschen Sie den Druckknopf aus.

ACHTUNG: Stellen Sie das MIN-Potentiometer vorsichtig ein, um ein Flackern der Lampe zu vermeiden.

Tension de raccordement :	220-240 VAC 50Hz
Fréquence :	50Hz
Technologie de gradation :	Coupe phase (RC)
Lampes LED à gradation :	0-100W coupe phase (LED)
Lampes avec transformateur électronique :	0 - 100W
Lampes halogènes et à incandescence :	0 - 100W



Installation

Étape 1:

Insérez fermement le variateur dans une prise libre.

Étape 2:

Insérez complètement la fiche de la lampe dans la fiche du variateur.

Étape 3:

Appuyez sur le bouton du variateur de lumière.

Étape 4:

Tournez le bouton pour faire varier l'intensité de la lampe (plus sombre à gauche, plus claire à droite).

Étape 5: Régler le niveau d'éclairage minimum

- Retirez délicatement le bouton-poussoir pour exposer le potentiomètre MIN.
- Utilisez un petit tournevis pour régler le niveau minimum de lumière.
- Remplacer le bouton-poussoir.

ATTENTION: Ajustez soigneusement le potentiomètre MIN pour éviter le scintillement de la lampe.

Aansluitschema

Connection diagram

Schaltplan

Schéma de câblage

